



The Mizoram Gazette

Published by Authority

RNI. 27009/1973 Postal Regn.

No. NE-313(MZ) 2006-2008

VOL - XLVI Aizawl, Friday 12.5.2017 Vaisakha 22, S.E. 1939, Issue No. 19

Government of Mizoram

PART - I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and Other Personal Notices and Orders

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATIONS

No.A.19015/296/2019-PAR(SSW)/39, the 5th May, 2017. On attaining the age of 60(sixty) years, the Governor of Mizoram is pleased to release Pu H. Vanlalrenga, Superintendent, Tourism Deptt. and Art & Culture Deptt. from Government Service on superannuation pension w.e.f. 31.05.2017(AN).

V. Lalremthanga,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.B. 11016/11/2013-RD(MzSRLM), the 3rd May, 2017. In the interest of public service and her service having been placed at the disposal of Rural Development Department, the Governor of Mizoram is pleased to order posting of Pi H. Lalchhandami, Senior Grade of the Mizoram Civil Service, as CEO, MzSRLM on deputation initially for a period of 2 (two) years w.e.f. 20th May, 2017.

The terms and conditions of the deputation shall be as below:-

- 1) The officer shall draw the pay in her present Pay Band and Grade Pay without any deputation allowance.
- 2) Leave Salary and Pension contribution shall be borne by the borrowing Organization/Department.

This issues with the approval of D & AR (GSW) and DP & AZR(CSSW) vide their I.D.No.GSW-22/2017/577 : dated 01.05.2017 and Notification No.A.35018/7/2014 - P & AR(CSW) : dt.03.05.2017 respectively.

Lalhmingthanga,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Rural Development Department.

No.A.31011/1/2013-HFW, the 3rd May, 2017. On satisfactory completion of the probation period of 2 (two) years, the Governor of Mizoram is pleased to confirmed the following doctors under Grade - III of MHS with effect from the date as shown against their names.

<u>Sl.No.</u>	<u>Name of Medical Officer</u>	<u>Effective date of confirmation</u>
1.	Dr. Lalrinmawia	19.01.2017
2.	Dr. RSC Vanlalruati	30.01.2017

Lalrinliana Fanai,
Commissoner & Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Wefare Deptt.

No.B.12018/1/2005-TAX, the 5th May, 2017. Consequent upon the promotion, transfer and posting of Officers under taxation Department and in exercise of powers conferred under Section 19(1) and section 45 (1) and (2) of RTI Act, 2005 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to designate the following officer /officers as Appellate Authority, SPIO-I and SPIO-II to provide information to persons requesting for information and to receive applications for information or appeals as the case may be, under this Act with immediate effect and until further orders.

	<u>NAME OF OFFICERS WITH DESIGNATION COMMISSIONERATE</u>	<u>DESIGNATED AS</u>
1.	Kailiana Ralte, Joint Commissioner of Taxes.	Appellate Authority
2.	R. Zosiamliana, Deputy Commissioner of Taxes	SPIO-I
3.	C. Lalthazuala, Superintendent of Taxes	SPIO-II
<u>ZONAL OFFICES</u>		
1.	T. Zohmingliana, Superintendent of Taxes, Aizawl South Zone	SPIO-II
2.	Daniel Lalmuankima, Superintendent of Taxes, Lunglei Zone.	SPIO-II
3.	J. Lalkamlova, Assistant Commissioner of Taxes, Saiha Zone.	SPIO-I
4.	K.Vabeitha, Superintendent of Taxes, Saiha Zone.	SPIO-II
5.	Jennifer Lalthanzami, Inspector of Taxes Champhai Zone.	SPIO-II

Dr. C. Vanlalramsanga,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Taxation Department.

No.A.22012/43/2013-P&AR(CSW), the 5th May, 2017. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order the transafer and posting of the following Mizoram Civil officers of the Junior Grade with immediate effect and until further orders:

<u>Sl. No.</u>	<u>Name & designation of officer</u>	<u>New place of posting</u>	<u>Remarks</u>
1	T.T. Beikaizi BDO, Zawlnuam	ASO, Kolasib	Vice Pu Lalnunfela Chawngthu
2	Pu Lalnunfela Chawngthu ASO, Kolasib	BDO, Zawlnuam	Vice Pi T.T. Beikaizi

V. Lalremthanga,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A. 22013/3/91-FST, the 8th May, 2017. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pu R. Kawlkunga, Assistant Conservator of Forests, Office of the Conservator of Forests (Northern Circle) to Office of the Conservator of Forests (Central Circle) with immediate effect and until further order.

Lalram Thanga,
Principal Secretary to the Govt. of Mizoram,
Environment, Forests & Climate Change Department.

No.A. 22020/1/2012-HMP, the 8th May, 2017. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Mizoram Police Service Officers to the places shown against their names with immediate effect and until further order.

<u>Sl.No.</u>	<u>Name</u>	<u>Grade</u>	<u>From</u>	<u>To</u>
1	Pu Lalmuanpuia	Senior	Dy.CO, 1st Bn.MAP	Addl. S.P., Serchhip
2	Pu M.S. Dawngkima	Senior	Addl. S.P., Serchhip	Dy. CO, 1st Bn.MAP
3	Pi Lalthangpuii Pulamte	Senior	Addl.S.P., Security	Addl.S.P., F&ES
4	Pu Francis Lalnuntluanga Ralte	Senior	Addl.S.P, F &ES	Addl.S.P, Security
5.	Pu Lalmalsawma Hmante	Junior	SDPO, West Phaileng	Dy. S.P, Security (Airport Authority)
6	Pu Zonunsanga	Junior	Dy.S.P, CID(Crime)	
7	Pu F. Lalthlamuana	Junior	SDPO, Mamit	Dy.S.P, CID(Crime)
8	Pi Zomuanpuii	Junior	A/C, 1st I.R.Bn.	SDPO, West Phaileng
9	Pu Chandra Prasad Dahal	Junior	Dy.S.P., Security (Airport Authority)	Dy. S.P., CPW, PHQ

Lalbiakzama,
Addl. Secretary to the Govt. of Mizoram,
Home Department.

No.A.46012/1/2013-LJD, the 8th May, 2017. In exercise of the power conferred by Sub-section 2 of Section 20 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No. 2 of 1974), the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu John L. T. Sanga, MCS, Additional Deputy Commissioner as Additional District Magistrate within Aizawl District with immediate effect so long as the Officer holds his post unless earlier withdrawn.

Marli Vankung,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.32013/13/2014-P&AR(CSW), the 5th May, 2017. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to regularize the officiating promotion of the following officers of Supertime Grade 'B' of the Mizoram Civil Service in the scale of pay of PB 4: Rs. 37,400-67,000 + GP Rs. 8,900/- plus all other allowances as admissible with effect from 01.03.2017 as shown against each:

Sl.No.	Name of Officer & Designation	Remarks	Notification No. by which officiating promotion order was issued
1.	Pu V. Lalsangliana Addl. Secretary, Commerce & Industries Department	Vice Pu R. Lalramnghaka, promoted	A.32013/10/2010-P&AR(CSW) dated 07.10.2016
2.	Pu Thangchem Zathang Addl. Secretary AH&Vety Department	Vice Pu H. Laizika, promoted and retired	A.32013/10/2010-P&AR(CSW) dated 10.11.2016

On regularization of their promotion, the officers shall continue to hold their present posting until further orders.

No.A. 35018/2/2017-P&AR(CSW), the 5th May, 2017. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to place the services of Pi Zosangzuali Pachuau, Junior Administrative Grade of the Mizoram Civil Service at the disposal of Rural Development Department for appointment to the post of Project Director, DRDA, Champhai initially for a period of 2 (two) years on deputation basis with effect from the date of joining the post subject to the following terms & conditions:

1. The officer shall exercise an option to draw either the Pay band and Grade Pay of the deputation post or her own Pay Band and Grade Pay in the parent cadre without Deputation Allowance.
2. The officer shall have no right to claim the Pay of the deputation post under her return to the parent cadre after completion of her deputation tenure.
3. Leave salary and pension contribution shall be borne by the borrowing organization.

This issues with the approval of DP&AR (CSW) vide I.D.No.GSW.2/2017.579 dated 02.05.2017.

V. Lalremthanga,
Secretary to the Govt. of Mizoram

PART - II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.

NOTIFICATION

No. K. 12011/61/2015-REV/Pt, the 4th May, 2017. In the interest of the public, the Governor of Mizoram is pleased to hereby notify for general information and compliance that the Notification issued under Section 11(4) of The Mizoram (Land Acquisition, Rehabilitation and Resettlement) Act, 2016, vide No. K. 12011/61/2015-REV dated 6.1.2016, for freezing of status of land within 100 metres of the road on both sides along the NH-54 (Aizawl to Tuipang), shall not apply to the lands for which approval for allotment or issuing of land pass was already granted by the Government or appropriate authority prior to the date of issue of the said Notification.

The approved land passes which have been kept pending due to the said notification as mentioned above may, therefore, be issued by realising taxes on land, with interest for the period with effect from the dates of such approvals. However, the nature of the pass or ownership shall not be altered from its condition at the approval stage till completion of the acquisition process.

R. Lalramnghaka,
Secretary to the Government of Mizoram,
Land Revenue & Settlement Deptt.

OFFICE MEMORANDUM

No. A. 45012/5/2017-LJE, the 3rd May, 2017. It has come to the attention of the Law & Judicial Department that on certain occasions some Departments need to engage an advocate outside the panel of advocates engaged by the Govt. of Mizoram in the Law & Judicial Department to appear on behalf of such Departments in respect of a specific cases. In such cases, it is hereby clarified that such Departments are obligated to obtain prior approval of the Law & Judicial Department for such engagement. It is also hereby made clear that such engagement shall be made sparingly and only on unavoidable circumstance.

Marli Vankung,
Secretary, Law & Judicial Department.

NOTIFICATIONS

No. A. 45011/1/2015-LJE, the 4th May, 2017. In exercise of the powers conferred under sub-sections (2) and (3) of Section 165 of the MV Act, 1988 (Central Act No. 59 of 1988) and Section 36 of ND&PA Act, 1985 (Central Act No. 61 of 1985), and with approval of the Hon'ble Gauhati High Court vide No. P. 17043/2/2014-HC(AB)/128 dt. 13.4.2017, the Governor of Mizoram is pleased to constitute the Court of Additional District & Sessions Judge, Champhai as Motor Accident Claims Tribunal, Champhai and Special Court under Narcotic Drugs & Psychotropic Substances Act, 1985 with immediate effect.

Marli Vankung,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Law & Judicial Department.

No. A. 12026/1/2015-IPR, the 2nd May, 2017. It is hereby notified that 1 (one) post of Mizoram Information Service (Junior Grade) has been lying vacant during 2016-2017 which could not be filled up due to non-receipt of concurrence of Finance Department. This post is therefore, carried forward to the vacancy year of 2017-2018.

Biaktluanga,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Information & Public Relations Department.

CORRIGENDUM

No. A. 19018/485/2014-HFW, the 5th May, 2017. The period of Earned Leave appeared as dt. 16.8.2017 upto 30.8.2017 in respect of Dr. Esther Laldintluangi, Grade-II of MHS under Specialist Sub-Cadre, Civil Hospital, Lunglei vide Notification of even No. dated 18.4.2017 should be read as 20.4.2017 upto 29.4.2017.

Lalthansangi,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Welfare Department.

PART - IX

**Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc.
Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative
Societies by the State Government.**

NOTIFICATION

No. B. 16012/339/16-RFS/13, the 5th May, 2017. It is hereby notified that the registration of ZION Technological Industry located at Ramhlun Vengthar, Aizawl, registered under the Indian Partnership Act, 1932 bearing Registration No. RF/MZ 224 of 2016-2017 dt. 20.06.2016 has been dissolved under section 40 of the Act with the consent of all the partners with effect from issue of this Notification.

L.H. Rosanga,
Registrar, Firms & Societies,
Mizoram : Aizawl.